



แบบสอนอ่านภาษาไทย

ชุด สู้ดา กับ คาวี เล่ม ๑
เรื่อง มาดอะไร
ชั้นประถมปีที่ ๑



ของ กระทรวงศึกษาธิการ





กระทรวงศึกษาธิการ

แบบสอนอ่านสำหรับเด็กเริ่มเรียน

ชุด สด้า กับ คาวี

เล่ม ๑

มาดอะไร

ชั้นประถมศึกษาปีที่ ๑

นายอภัย จันทวิมล

เรียบเรียง

พิมพ์ครั้งที่ ๓๕,๐๐๐ เล่ม

พ.ศ. ๒๕๐๖

ปกกระดาษราคาเล่มละ ๓.๐๐ บาท

(ห้ามขายเกินกว่าราคาที่กำหนดไว้)

พิมพ์ที่โรงพิมพ์คุรุสภา

ปากคลองบางลำพูบน พระนคร

มีลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติ

nov 21 1968

00764

คำนำ

เมื่อเริ่มปฏิบัติงาน ตามโครงการปรับปรุงส่งเสริมการ
ศึกษาระยะเชิงเทร่าในปี ๒๕๕๔ มีสเตอร์ โทมัส วิลสัน หัวหน้า
ผู้เชี่ยวชาญขององค์การการศึกษา สหประชาชาติ ซึ่งประจำอยู่ที่
ยะเชิงเทร่า ได้บรรยายแก่ข้าพเจ้าว่า ในการสอนอ่านสำหรับ
เด็กเริ่มเรียนนั้น ควรหนังสือแบบสอนอ่านอย่างง่าย ๆ ที่สอน
ให้เด็กอ่านเป็นคำสั้น ๆ ทานหนังสือ Janet and
John ซึ่งใช้ในประเทศนิวซีแลนด์ ข้าพเจ้าจึงได้พยายามถอด
หนังสือคนนี้ออกเป็นภาษาไทย โดยดัดแปลงจากต้นฉบับ
เดิมตามที่เขาเห็นว่าเห็นสมควร ในที่สุดได้หนังสือเล่มเล็ก ๆ
๔ เล่ม ซึ่งข้าพเจ้าให้ชื่อว่า หนังสือชุด สุกา กบขาว

เล่ม ๑ ให้ชื่อว่า “มากอะไร”

เล่ม ๒ ให้ชื่อว่า “ไปเล่นด้วยกัน”

เล่ม ๓ ให้ชื่อว่า “ออกไปข้างนอก”

เล่ม ๔ ให้ชื่อว่า “ฉันออกจากบ้าน”

หนังสือชุดนี้พิมพ์ขึ้นเป็นครั้งแรกในปี พ.ศ. ๒๕๕๔
จำนวนเล่มละ ๒๐๐๐ ฉบับ สำหรับใช้ในราชการตาม
โครงการปรับปรุงส่งเสริมการศึกษาระยะเชิงเทร่า โดยโครงการ
ข้อ ๔ ของประธานาธิบดีทรแมน เป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายในการ
พิมพ์ให้ ในการนี้ มีสเตอร์ โทมัส วิลสัน ได้แจ้งแก่ข้าพเจ้า

ว่า ได้ติดต่อกับบริษัท Row Peterson ซึ่งเป็นเจ้าของต้นฉบับ
หนังสือ Janet and John แล้ว ทางบริษัทไม่ขัดข้องใน
การของการปรับปรุง ส่งเสริมการศึกษา ฉะเชิงเทรา จะพิมพ์
หนังสือคนชนเพื่อใช้ในราชการ

ยคน ทางของการปรับปรุงส่งเสริมการศึกษาฉะเชิงเทรา
มีความประสงค์จะพิมพ์หนังสือคนชนออกเป็นครั้งที่ ๒ และ
ใครขอให้ข้าพเจ้าแก้ไขเพิ่มเติมต้นฉบับตามที่เห็นสมควร แต่
เนื่องจากข้าพเจ้าไม่มีเวลาว่างพอ จึงตกลงให้พิมพ์ตามต้น
ฉบับเดิม เว้นแต่ในรูปภาพซึ่งโรงพิมพ์คุรุสภาได้จัดการ
เขียนชนใหม่และดีกว่าเดิม

ข้าพเจ้าขอขอบคุณ นางสาวบุญสม เฮอร์วาร์พ ศึกษา-
นิเทศก์ประจำโครงการปรับปรุงส่งเสริมการศึกษาฉะเชิงเทรา
ที่ได้ช่วยเป็นอิสระตรวจปรุพและดำเนินการในการจัดพิมพ์ครั้งนี้
อนึ่งข้าพเจ้าใครขอขอบคุณบริษัท Row Peterson เจ้าของ
ต้นฉบับหนังสือ Janet and John ไว้ ณ โอกาสนี้
วันที่ ๑๔ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๐๐

Are Kumbho

อธิบดีกรมสามัญศึกษา







ลดา



คำ



มา, คาวี, มา



ดู, คำว่า, ดู



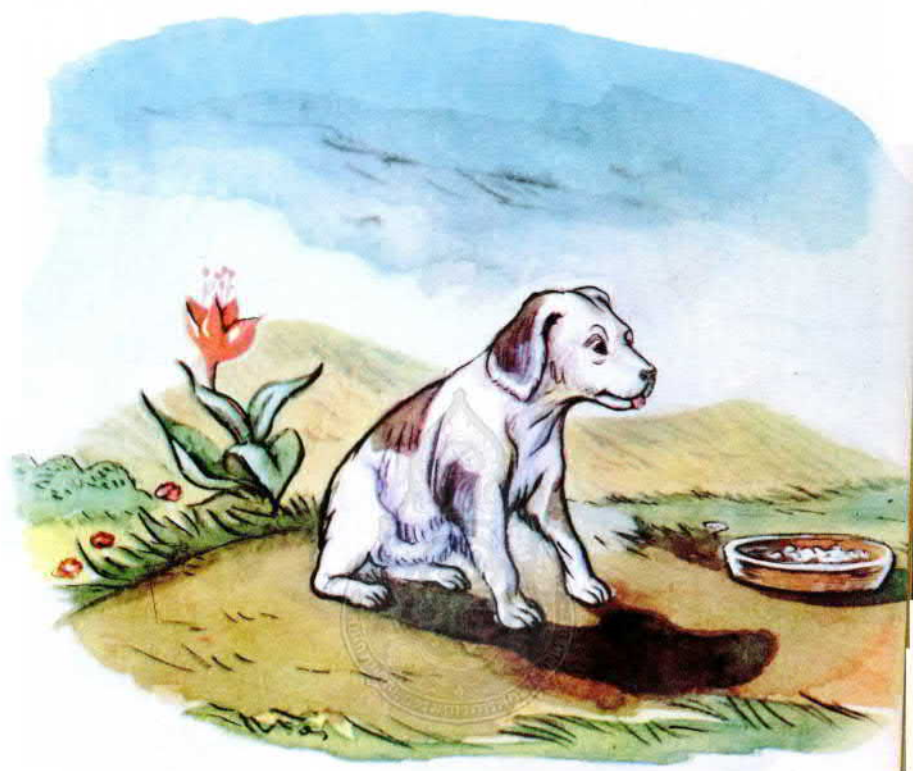
มา, คาวี
มา ดู อะไร



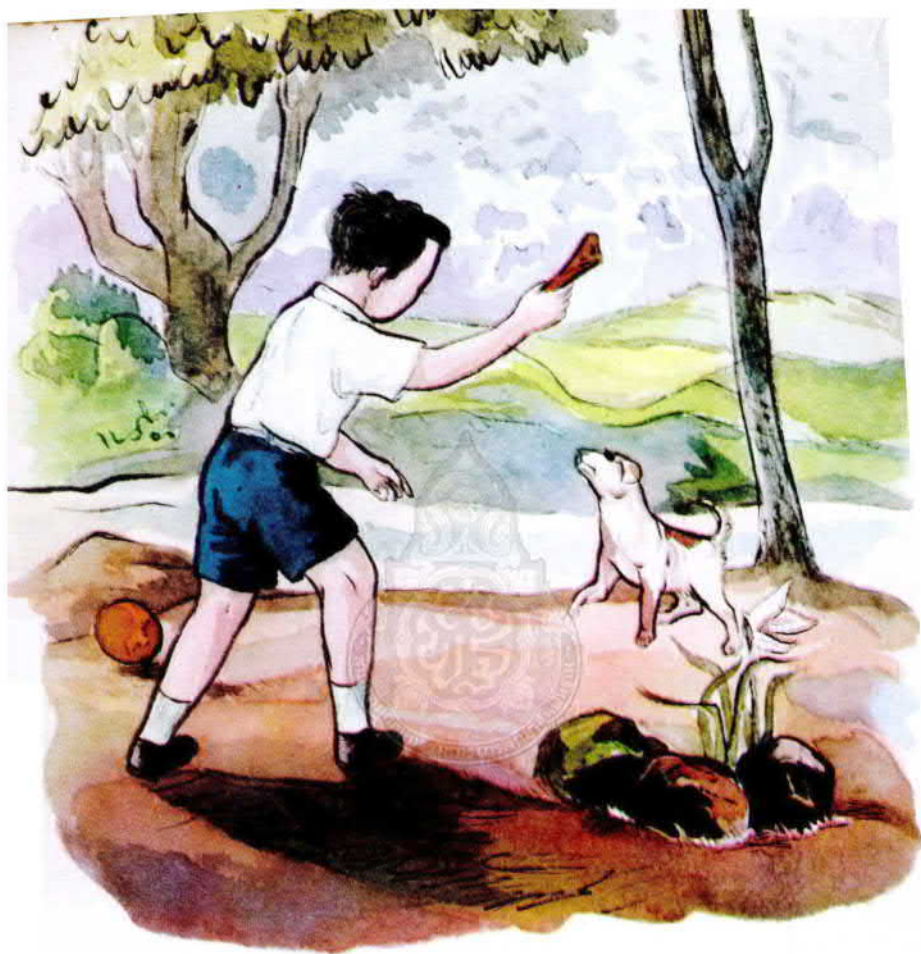
มี ปู มา
 ดู, คาว
 มา ดู ปู



ลูดา, ลูดา
 มา ดู อะไร
 เรือ ม ไบ
 มา ดู เรือ ไบ



ลูกหมา
๒



มา, ลูก หมา

มา

มา ดู อะไร



ลุดา, ลุดา
 มา ดู อะไร
 มา ดู ลูก หมา



วัง
 วัง, ลูก หมา
 ดุ, ลูดา
 ดุ ลูก หมา วัง



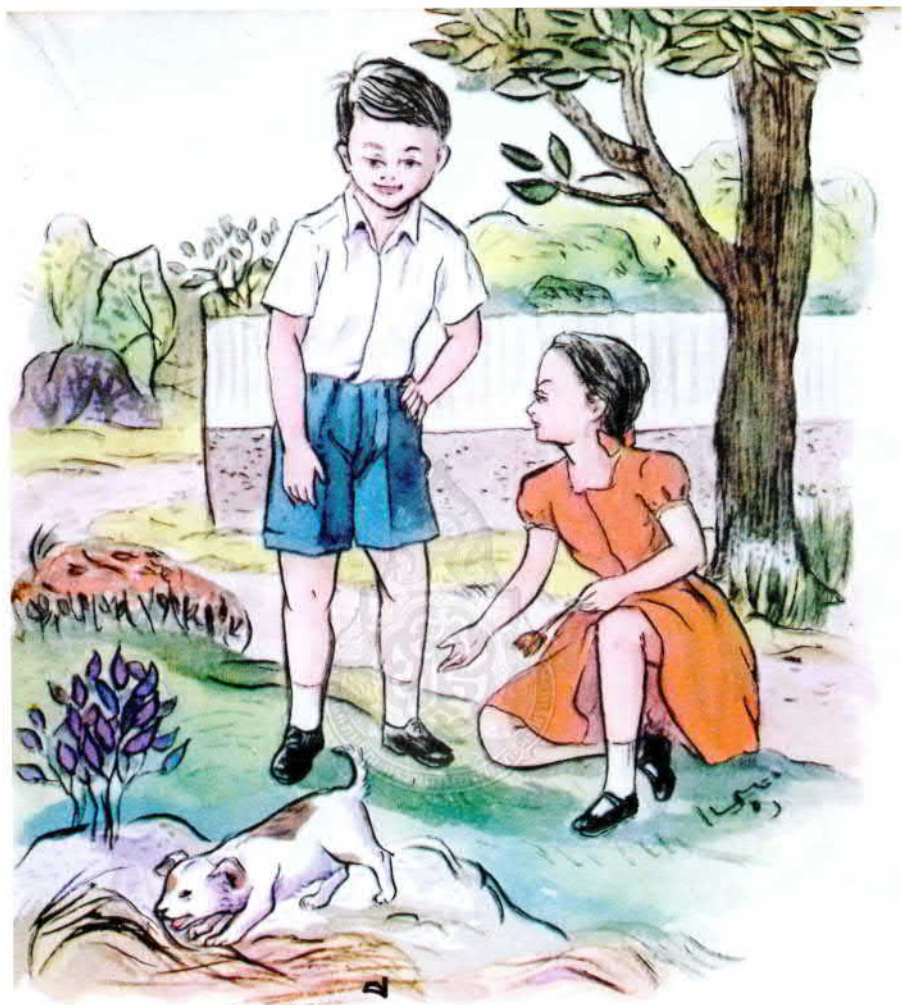
ด ท น



มา ท น คาว

มา ท น

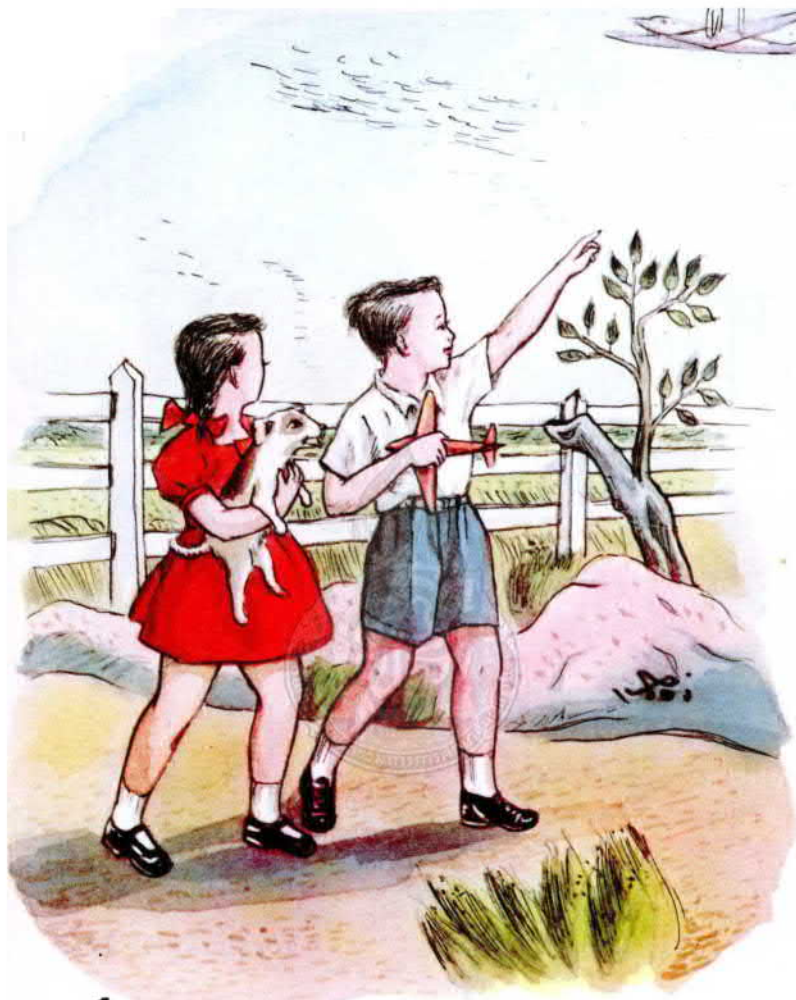
มา ดู ลูก หมา ทำ อะไร



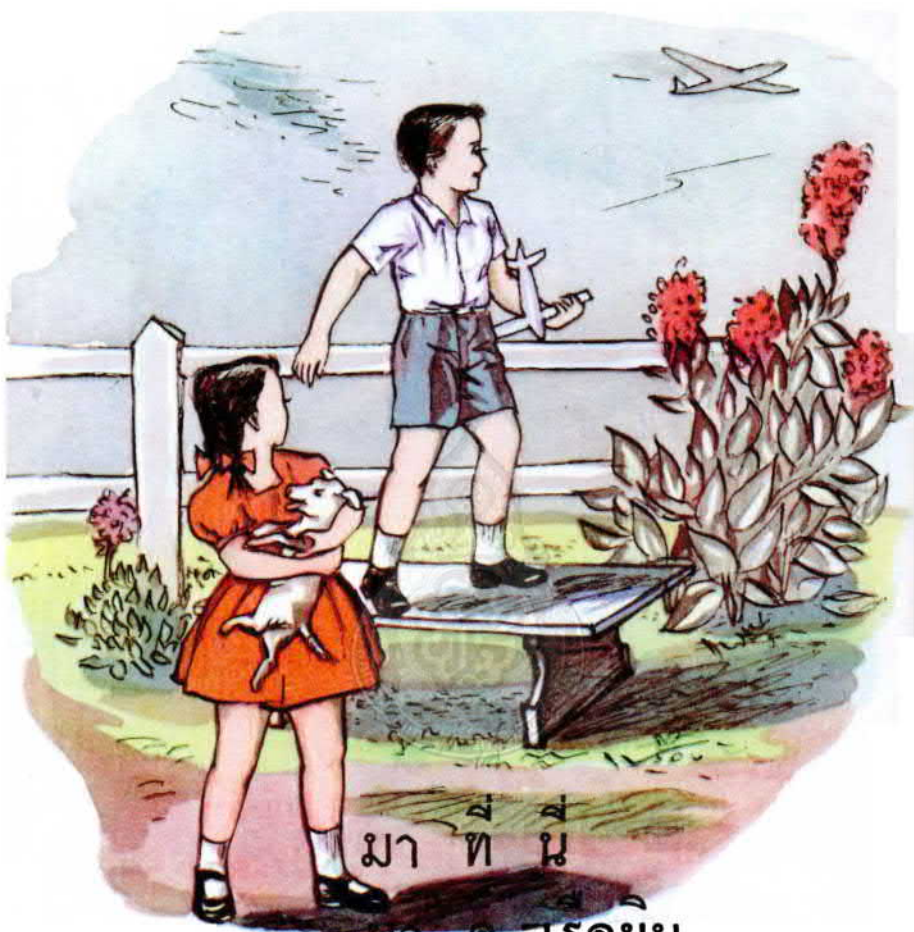
ดู, คาว

ลูก หมา อยู่ ใน

ลูก หมา ทำ อะไร อยู่



ลูดา, ดู
 ดู อะไร ที่ น
 มา ดู เรือบิน



มา ที่ น

มา ดู เรอบิน

เรอบิน บิน ไป

ลดา, ดู

เรอบิน บิน ไป



ดู เรือบิน ของ ฉัน
เรือบิน บิน ไป

ดู, ลูดา
ดู เรือบิน ของ ฉัน
เรือบิน บิน มา



มา ดู อะไร กัน



ลูก แม่ มา
 มา ดู ที่ น้
 ลูก แม่ อยู่ น้
 ลูก แม่ ด ตัว



ฉัน เห็น ลูก แมว ๒ ตัว

ดู, คาว

มา ดู ลูก แมว ๒ ตัว

ลูก แมว อยู่ ใน



ลูดา, ลูดา
 มา ที่ น
 ัน เห็น ลูก แมว ๓ ตัว
 ๑, ๒, ๓



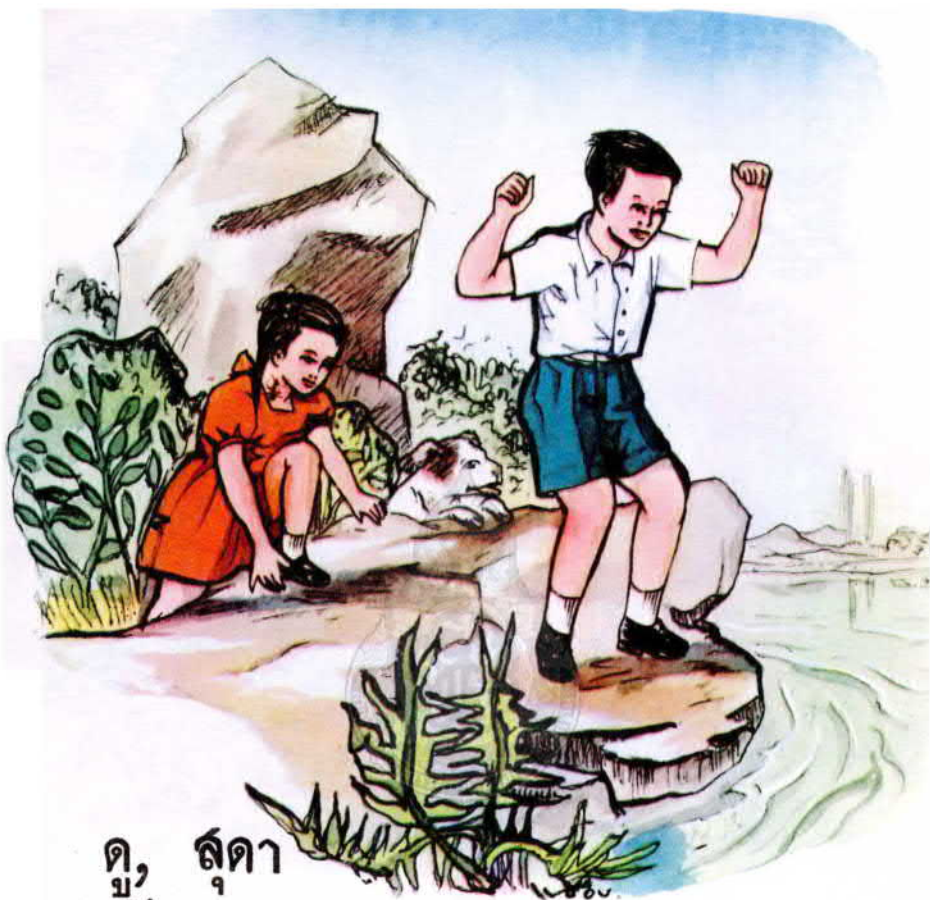
มา เล่น กัน



ไป, คาวี
ไป เล่น กัน
๑, ๒, ๓
นั่น ไป ละ



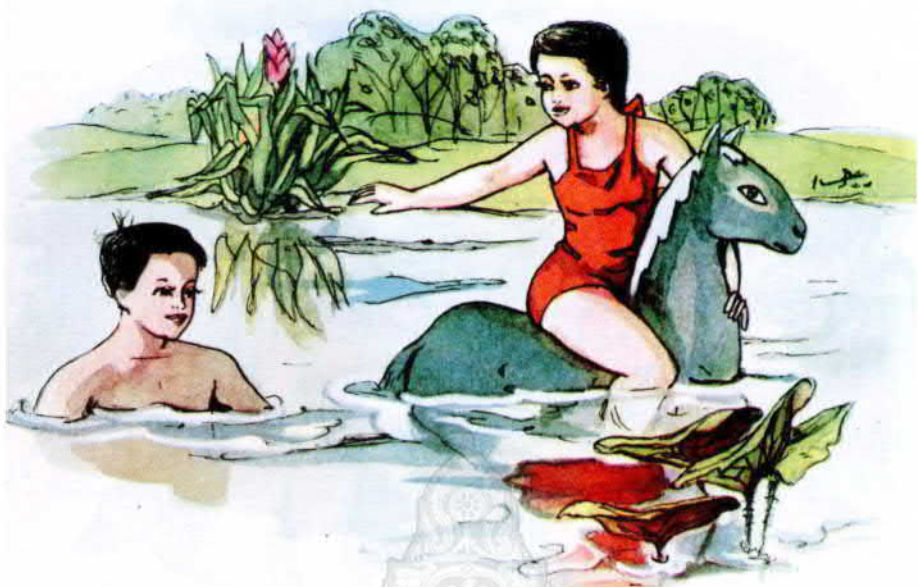
มา, ลูก หมา
มา เล่น กับ
กระโดด มา
กระโดด



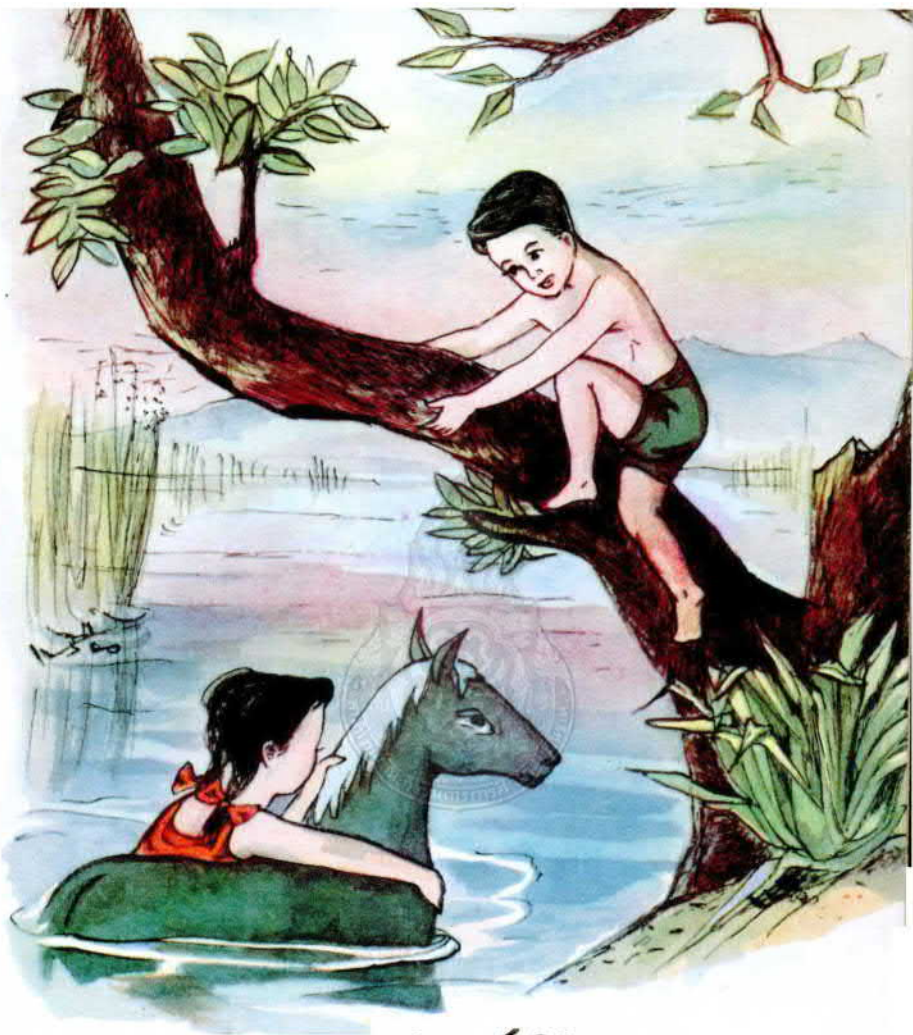
ดู, ลูดา
 นน จะ กระโดด
 นั้น กระโดด ละ
 ๑, ๒, ๓
 กระโดด



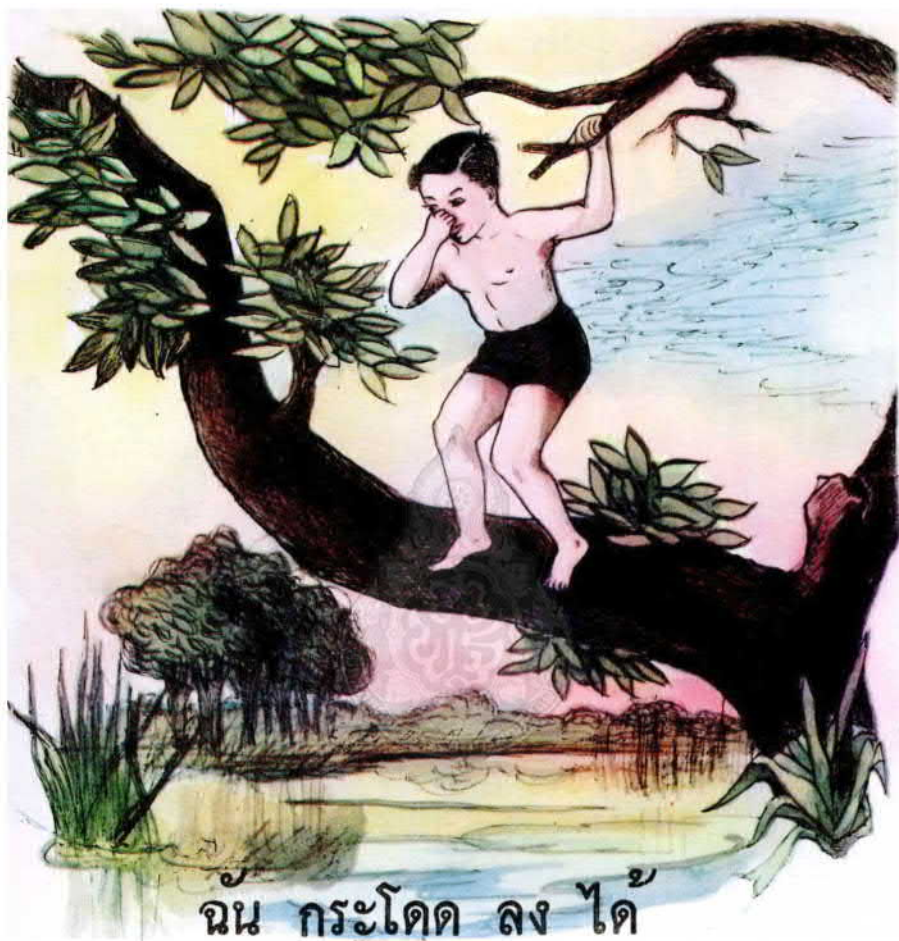
สุดา, คาวี กับ ม้า



คาว, คาว
 ฉัน ขี่ ม้า ได้
 ดู ม้า ของ ฉัน
 ดู ฉัน ขี่ ม้า
 ฉัน ขี่ ม้า ของ ฉัน ได้



ดู, ลูดา
ฉัน ขึ้น ไป ได้
ฉัน จะ ขึ้น ไป ละ



ฉัน กระโดด ลง ได้
 ฉัน จะ กระโดด ลง ละ
 ๑, ๒, ๓
 กระโดด.

ประมวลคำ

คำ ๖๘ คำที่ใช้ในหนังสือ มาดูอะไร ได้นำมาใช้ตามลำดับดังนี้

- | | | |
|-------------------------------------|---|---|
| 4. สด ^า | 14. ว ^ง | 24. ๓ |
| 5. กาว ^า | 15. ท ^า น ^า | 25. เล่น ^เ |
| 6. มา | 16. ทำ ^า | 26. ละ |
| 7. ดู | 17. อยู่ ^{อยู่} | 27. กระโดด |
| 8. อะไร | 18. เรอ ^เ บิน | 28. จะ |
| 9. ม ^า , ปุ ^า | 19. บิน ^บ , ไป | 29. กับ ^ก , มา ^{มา} |
| 10. เรอ ^เ โบ | 20. ของ ^ข , นัน ^น | 30. ข ^ข , ได้ ^{ได้} |
| 11. ลูก ^ล หมา | 21. กัน ^ก | 31. ขน ^ข |
| 12. | 22. แมว ^ม , ๑, ตัว | 32. ลง |
| 13. | 23. เหน ^น , ๒ | |

การเรียงคำตามลำดับตัวอักษร

กระโดด
กัน
กับ

ตัว

ลง

ละ

ลูก

เล่น

ที่
ทำ

ของ
ข
ข
ขน

น

วัง

บน

ใบ

สุดา

ปู

คว

ไป

หมา

จะ

มา

เห็น

มา

ม

แมว

นั้น

อะไร

อยู่

๑

๒

๓

ดิ
ได้







องค์การค้ำชูสงครุสภา

พิมพ์ที่โรงพิมพ์ตรัสภา

นายกำธร สัตถกุล พิมพ์และโฆษณา

๑๒ มกราคม ๒๕๐๘

พิมพ์ครั้งที่ ๖ พ.ศ. ๒๕๐๕